

Smlouva o vydávání Citi Opuscard karet

TUTO SMLOUVU (dále jen „Smlouva“) uzavírají:

Citibank Europe plc, založená a existující v souladu se zákony Irské republiky, se sídlem v Dublinu, North Wall Quay 1, Irsko, zapsaná v obchodním rejstříku Irské republiky pod číslem 132781, která provozuje svou obchodní činnost v České republice prostřednictvím Citibank Europe plc, organizační složka, se sídlem v Praze 5, Stodůlky, Bucharova 2641/14, PSČ 158 02, IČO 28198131 zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 59288, jejímž jménem jedná pan George Denisenko, na základě plné moci (dále jen „Citibank“)

a

KORID LK, spol. s r.o., se sídlem Liberec 2, U Jezu 642/2a, PSČ 461 80
IČ: 272 67 351; DIČ: CZ27267351

Bankovní spojení: Komerční banka a.s., č. ú.: 35-5526710237/0100
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí n. L., pod spisovou značkou oddíl C, vložka 21625, jejímž jménem jedná jednatel pan Lukáš Martin (dále jen „KORID“)

společně dále jako „Smluvní strany“ a jednotlivě jako „Smluvní strana“.

1. Definice pojmů

1.1. Níže uvedené pojmy mají pro potřeby této Smlouvy následující význam:

„**Karta**“ označuje kreditní kartu MasterCard World, vydanou společností Citibank v souladu s Obchodními podmínkami pro držitele Citi kreditních karet pro účely této Smlouvy, se zobrazením individualizovaných prvků (obchodní názvy, obchodní/servisní značky, atd.) KORID a Citibank, jejíž vizuální návrh byl schválen a odsouhlasen Smluvními stranami v **Příloze č. 1** k této Smlouvě. Tato Karta obsahuje i transportní čip umožňující nahrání kartové aplikace Opuscard společnosti KORID.

„**Držitel**“ je fyzická osoba oprávněná k držení základní a doplňkové Karty, vystavené na jeho jméno Citibank, přičemž tato Karta musí být aktivována a používána v souladu s Obchodními podmínkami pro držitele Citi kreditních karet.

„**Zákazník**“ je právně způsobilá fyzická osoba, jiná, než Držitel, která objedná (či má v úmyslu objednat) jakékoli služby a/nebo zakoupí (či má v úmyslu zakoupit) služby a/nebo zboží, nebo která v minulosti objednala a/nebo zakoupila služby a/nebo zboží od KORID.

„**Bonus**“ označuje bod připsaný na elektronický virtuální bonusový účet spojený s Kartou.

„**Třetí strany**“ označují fyzické či právnické osoby, s výjimkou Zákazníka, Držitele, KORID či Citibank, schválené ze strany společnosti Citibank.

„**Řídící výbor**“ je zastupující orgán, skládající se z pověřeného zástupce (pověřených zástupců) KORID a pověřeného zástupce (pověřených zástupců) společnosti Citibank.

„**Kontaktní místo nebo Kontaktní místo KORID**“ označuje Klientské centrum Opuscard v Liberci, Frýdlantská 193.

„**Kartová aplikace Opuscard**“ označuje soubor softwarových, hardwarových, personálních a dalších hmotných a nehmotných prostředků umožňující s využitím Karty přístup ke službám poskytovaným KORID, popř. jiným subjektem na základě zvláštní smlouvy s KORID.

„**IDOL**“ označuje integrovaný dopravní systém organizovaný KORID.

2. Předmět Smlouvy a práva a povinnosti Smluvních stran

2.1. Na základě této Smlouvy se KORID zavazuje poskytovat Zákazníkům informace o možnosti získání Karet a poskytovat služby pro potřeby propagace využívání Karet; za tímto účelem se Smluvní strany zavazují vytvářet podmínky pro propagaci využívání Karet a zvýšení počtu Držitelů.

2.2. Společnost KORID je povinna:

- poskytovat Zákazníkům informace o možnosti získání Karet a o benefitech poskytovaných Držitelům; pro tyto účely bude využívat prostředky a postupy popsané v odstavci 3.1 této Smlouvy.
- zdarma umožnit Držiteli nahrání Kartové aplikace Opuscard na Kartu na Kontaktním místě.

2.3. Společnost Citibank je povinna:

- vydávat Karty, v souladu s odstavcem 4 této Smlouvy, na vlastní náklady a v souladu s podmínkami a zásadami vydávání kreditních karet Citi Life (viz Obchodní podmínky pro držitele Citi kreditních karet).
- po celou dobu platnosti této Smlouvy poskytovat Zákazníkům informace o možnosti získání Karty a o benefitech poskytovaných Držitelům; pro tyto účely bude využívat prostředky a postupy popsané v odstavci 3.2 této Smlouvy.
- umožnit Držiteli na jeho Kartě rozložit kartovou operaci, na základě které došlo k nákupu ročního kupónu dle tarifu IDOL do 12 rovnoměrných splátek s nulovým navýšením.

3. Plnění Smlouvy Smluvními stranami

3.1. KORID je dle vlastního uvážení, samostatně nebo ve spolupráci s Třetími stranami nebo Citibank, oprávněna poskytovat Zákazníkům informace o možnosti získání Karet a o benefitech poskytovaných Držitelům, po celou dobu platnosti této Smlouvy; pro tyto účely bude využívat prostředky v rozsahu definovaném pro prvních 12 měsíců od vydání první Karty v **Příloze č. 2** a pro každé následující období 12 měsíců na základě vzájemné dohody sjednané v rámci Řídicího výboru:

- bezplatné umístění vzájemně odsouhlasených propagačních materiálů (plakáty, promo stánky, brožury, napodobeniny kreditních karet apod., jejichž výrobní náklady uhradí Citibank), v Kontaktním místě, jak je uvedeno v **Příloze č. 2**; stejně jako během speciálních akcí a propagačních kampaní, na základě dohody se zúčastněnými Třetími stranami;
- rozesílání vzájemně dohodnutých informací elektronickou poštou či jinou formou Smluvními stranami určené skupině Zákazníků, kteří doposud nepožádali o vydání Karty, poskytlí souhlas s využitím osobních údajů, neodmítli zaslání reklamních informací a mají bydliště v rámci území, kde Smluvní strany šíří svoji nabídku Karet;

náklady související s rozesíláním reklamních zásilek a telefonickým kontaktováním ponese Citibank, telefonní hovory budou realizovány prostředním call centra Třetí strany;

- zveřejňování dohodnutých informací ohledně Karet na produktových internetových stránkách www.iidol.cz, www.opuscard.cz.

- zveřejňování dohodnutých reklamních sdělení o Kartách, ve vydáních vlastních periodik KORID (noviny, časopisy, katalogy, internetové stránky), pokud jsou vydávány.

3.2. Společnost Citibank je povinna:

- na vlastní náklady poskytovat Zákazníkům informace o možnosti získání Karet a o benefitech poskytovaných Držitelům v souvislosti s používáním Karet, po celou dobu trvání této Smlouvy; pro tyto účely bude využívat následující prostředky a postupy:

- umístění dohodnutých propagačních materiálů (plakáty, promo stánky, brožury, napodobeniny kreditních karet apod.) na pobočkách Citibank a na ostatních prodejních místech Citibank, po dobu sjednanou Smluvními stranami;

- rozesílání dohodnutých tištěných inzertních a informačních materiálů do reklamních zásilek / e-mailových zásilek a/nebo příloh zasílaných na základě údajů v seznamech Citibank;

- zveřejňování dohodnutých reklamních sdělení o Kartách, ve speciálních inzertních a informačních publikacích Citibank, pokud jsou vydávány;

- zveřejňování vzájemně odsouhlasených informací na internetových stránkách společnosti Citibank, www.citibank.cz.

3.3. Další podmínky a postupy, stejně jako příslušné seznamy a popisy jednotlivých kroků, které mají Smluvní strany uskutečnit za účelem detailního informování o nabídce Karet svým existujícím a novým zákazníkům, budou sjednány mezi Smluvními stranami ve formě samostatných dohod.

4. Vydávání a distribuce Karet

4.1. Společnost Citibank bude vydávat Karty na základě žádostí o vydání Karty předložených Zákazníky společnosti Citibank či Třetí stranou.

4.2. Citibank určí požadavky, které budou Držitelé povinni splnit. Rozhodnutí o vydání či nevydání Karty záleží na výhradním uvážení Citibank; pokud však potenciální Držitel splňuje obecná kritéria stanovená Citibank pro vydání Karty, je Citibank oprávněna takovou Kartu vydat. Citibank bude KORID zasílat čísla karet Opuscard, které byly uvedeny na neschválených žádostech o Karty, či byly vytištěny na Kartách, jejich užívání bylo Držitelem posléze ukončeno.

4.3. Sazebník poplatků za vydávání a používání Karty platný ke dni uzavření této Smlouvy je součástí **Přílohy č. 3** k této Smlouvě a Citibank bude tyto poplatky účtovat ve svůj prospěch. Společnost Citibank je oprávněna tento Sazebník v souladu s Obchodními podmínkami pro držitele Citi kreditních karet měnit. Sazebník Karet se nebude v podstatném ohledu lišit od sazebníků ostatních kreditních karet Citibank a bude odpovídat poplatkům za vydání a používání kreditních karet Citi Life.

4.4. Náklady související s vydáváním Karet ponese společnost Citibank.

5. Důvěrnost informací

5.1. Nakládání s důvěrnými informacemi Smluvními stranami dle této Smlouvy se řídí Smlouvou o mlčenlivosti, kterou Smluvní strany uzavřely dne 25. dubna 2012.

6. Platnost a ukončení Smlouvy

6.1 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a je uzavřena na dobu neurčitou. Obě Smluvní strany jsou oprávněny Smlouvu ukončit na základě písemné výpovědi doručené druhé Smluvní straně. Výpovědní lhůta je tři sta šedesát pět (365) dnů od doručení výpovědi druhé Smluvní straně, přičemž tato Smlouva nemůže být výpovědí ukončena dříve než 31. prosince 2015.

Každá Smluvní strana je oprávněna od této Smlouvy kdykoli odstoupit v případě výskytu následujících okolností:

- (i) pokud některá Smluvní strana zásadním způsobem poruší své povinnosti či odmítne plnit své povinnosti vyplývající z této Smlouvy i po přijetí písemného upozornění/výzvy k plnění od druhé Smluvní strany, nebo
- (ii) pokud KORID ukončí svoji činnost v České republice, nebo KORID nebo její právní nástupce ukončí provozování Kartové aplikace Opuscard, nebo
- (iii) pokud společnost Citibank ukončí vydávání kreditních karet v České republice.

6.2. Společnost Citibank může kdykoli od této Smlouvy odstoupit nebo odmítnout její plnění, pokud se součástí skupiny KORID (členem skupiny) stane jakýkoli subjekt, s nímž Citibank nesmí jakýmkoli způsobem obchodovat, v souladu s předpisy skupiny Citigroup, Inc. Seznam těchto subjektů je zveřejněn na internetových stránkách ministerstva financí USA: <http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/> a Ministerstva Financí České republiky: http://www.mfcr.cz/cps/rde/xchg/mfcr/xsl/mezinarod_sankce.html.

6.3. Ve všech ostatních případech ukončení této Smlouvy z jakéhokoli důvodu jsou Smluvní strany povinny postupovat v souladu s právním řádem České republiky.

6.4. Obě Smluvní strany mají právo okamžitě od Smlouvy odstoupit, pokud vydávání Karet nebude zahájeno do 31. prosince 2012.

6.5. Bude-li tato Smlouva z jakéhokoli důvodu jednou ze Smluvních stran ukončena, zůstanou Karty v platnosti až do ukončení lhůty jejich platnosti.

7. Odpovědnost Smluvních stran

7.1. Smluvní strany nesou odpovědnost za neplnění nebo nesprávné plnění svých závazků podle této Smlouvy, v souladu s platným právním řádem České republiky.

7.2. KORID je odpovědná vůči Držitelům za kvalitu svých služeb, jak je uvedeno v čl. 2.2.

7.3. Citibank je odpovědná vůči Držitelům za kvalitu svých služeb, jak je uvedeno v čl. 2.3.

8. Vyšší moc

Smluvní strany nenesou odpovědnost za neplnění svých povinností podle této Smlouvy, pokud je takové neplnění důsledkem výskytu okolností vyšší moci, jejichž výskyt strany nemohly předvídat ani mu zabránit. Takové okolnosti vyšší moci zahrnují povodně, požár, zemětřesení a jiné přírodní pohromy, válečné události, jednání orgánů státní správy a místní samosprávy, stávky, výpadky dodávek el. proudu, které způsobí nefunkčnost počítačových systémů Smluvních

stran a ztrátu dat a změny v legislativě, ke kterým dojde po datu uzavření této Smlouvy a v důsledku nichž bude plnění této Smlouvy nemožné.

V případě výskytu okolností vyšší moci jsou Smluvní strany povinny navzájem se informovat (pokud to situace dovolí) do pěti (5) pracovních dnů. Existence a délka trvání okolností vyšší moci musí být doložena osvědčením vydaným příslušnými orgány.

9. Řešení sporů

9.1. Tato Smlouva a veškerá práva a veškeré povinnosti z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.

9.2. Veškeré spory a rozpory vyplývající z této Smlouvy nebo v souvislosti s jejím plněním budou řešeny pokud možno prostřednictvím jednání mezi Smluvními stranami. Smluvní strany se dohodnou na jmenování Řídícího výboru, do něhož nominují každá po dvou členech. Řídící výbor bude dohlížet na spolupráci mezi Smluvními stranami a bude jednat v případě vzniku jakýchkoli sporů či rozporů. Řídící výbor se bude scházet jednou ročně, případně do 30 dnů od okamžiku, kdy některá ze Smluvních stran vznesе požadavek na jeho svolání.

9.3 Pokud nebude možné vyřešit spory a rozpory vyplývající z této Smlouvy smírnou cestou bude soudní spor předložen věcně příslušnému soudu v Praze.

10. Ostatní ustanovení

10.1. Veškeré změny či doplňky této dohody musejí být vypracovány v písemné formě, na základě vzájemné dohody obou Smluvních stran a podepsány oběma Smluvními stranami.

10.2. Dojde-li u kterékoli ze Smluvních stran ke změně poštovní adresy či adresy sídla firmy, případně platebních údajů, či dojde-li k její reorganizaci nebo likvidaci, je tato Smluvní strana povinna oznámit to druhé straně v písemné formě před datem účinnosti daných změn, nejpozději však do pěti (5) pracovních dnů ode dne jejich vzniku. Tyto změny mohou být vůči druhé Smluvní straně účinné pouze po přijetí oznámení či písemných dokladů o uskutečnění takových změn.

10.3. Citibank je oprávněna převést svá práva a povinnosti podle této Smlouvy na kteroukoli ze svých přidružených společností v rámci skupiny Citigroup Inc. nebo na jakoukoli svou dceřinou společnost, na základě písemného oznámení zaslaného KORID šedesát (60) dnů předem, přičemž Citibank poskytne KORID záruku splnění veškerých svých povinností a závazků vyplývajících z této Smlouvy. Společnost Citibank uhradí veškeré možné náklady a výdaje vzniklé KORID v důsledku takového převodu.

10.4 Dle vlastního uvážení je KORID oprávněna převést svá práva a povinnosti podle této Smlouvy na společnost ve vlastnictví Libereckého kraje nebo Statutárního města Liberec, na základě písemného oznámení zaslaného Citibank šedesát (60) dnů předem, přičemž KORID poskytne Citibank záruku splnění veškerých svých povinností a závazků vyplývajících z této Smlouvy. KORID uhradí veškeré možné náklady a výdaje vzniklé Citibank v důsledku takového převodu.

10.5. Veškeré informační materiály, ať už písemné nebo ústní (včetně rozhovorů, tiskových zpráv, atd.) týkající se Karty, musejí být Smluvními stranami předem odsouhlaseny.

10.6. Formát všech reklamních materiálů distribuovaných pravidelně formou zásilek KORID pro informační účely u přepážek (nápisů na zemi, plakáty, atd.) bude Smluvními stranami odsouhlasen na dobu dvanácti (12) měsíců.

10.7. Veškeré reklamní materiály určené ke zveřejnění (jiné než uvedené v předchozím odstavci) budou Smluvními stranami odsouhlaseny předem.

10.8. Všechny otázky neupravené touto Smlouvou se budou řídit právním řádem České republiky.

10.9. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom.

10.10 Smluvní strany se dohodly, že tato Smlouva zůstane závazná i pro jejich případné právní nástupce.

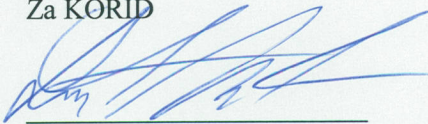
10.11 Je-li nebo stane-li se kterékoli ustanovení této Smlouvy v jakémkoli směru nezákonným, neplatným, neúčinným či nevykonatelným, nebude tím jakkoli dotčena zákonnost, platnost, účinnost a vykonatelnost zbývajících ustanovení této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že jakékoli takové nezákonné, neplatné, neúčinné nebo nevykonatelné ustanovení nahradí novým, které bude takovému ustanovení svým významem co nejbližší.

10.12 Obě strany této Smlouvy souhlasí s tím, že přílohy této smlouvy mohou být vyhotoveny v českém jazyce.

V Liberci 13. 6. 2012

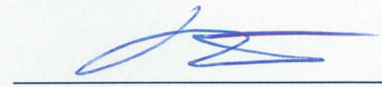
V Praze dne 13.6.2012

Za KORID



Lukáš Martin

Za Citibank



Přílohy

PŘÍLOHA č. 1 - Návrh Karty

PŘÍLOHA č. 2 – Propagace Karty

PŘÍLOHA č. 3 – Popis Karty

PŘÍLOHA č. 1 - Návrh Karty

Název Karty: Citi Opuscard



40

PŘÍLOHA č. 2 – Propagace karty

Propagace karty bude upřesněna Řídicím výborem do 30 dnů od podpisu smlouvy.



PŘÍLOHA č. 3 – Popis karty

1. Základní charakteristika Karty

- MasterCard World mezinárodní kontaktní platební karta
- Karta s úvěrovým limitem určená pro fyzické osoby
- Platnost karty: 3 roky
- Možnost vydání Dodatkové karty
- Bezúročné období až 55 dní
- Roční úroková sazba pro platby u obchodníků: 23,99 %
- Roční úroková sazba pro výběry hotovosti: 29,99 %
- Minimální Úvěrový limit: 12.000,- Kč
- Maximální Úvěrový limit: 600.000,- Kč
- Cash limit – individuálně, v rámci schváleného úvěrového limitu, dle bonity klienta. Cash limit je stanovován na měsíční bázi.
- Platby kartou odměňovány podle pravidel Programu výhod pro držitele Citi kreditních karet

2. Základní poplatkový profil Karty

- | | |
|--|-------|
| • Hlavní karta – měsíční poplatek | 50 Kč |
| • Dodatková karta – měsíční poplatek | 0 Kč |
| • Dodatková karta – jednorázový poplatek za vydání | 0 Kč |

Ostatní poplatky a služby spojené se Společnou kartou jsou uvedeny v Ceníku produktů a služeb Banky a v Obchodních podmínkách pro vydávání a používání kreditních karet Citibank Europe plc. Úrokové sazby a poplatky pro Kartu se řídí Sazebníkem pro držitele Citi kreditních karet v části upravující Kreditní karty Citi Life.

Pokud držitelé Hlavní i Dodatkových karet provedou alespoň jednu bezhotovostní transakci v daném účtovacím období, v prvním roce je měsíční poplatek refundován v daném měsíci.

3. Některé služby nabízené Citibank ke Kartě (volitelné služby za poplatek poskytované třetí stranou)

- Pojištění CreditShield
- Pojištění pravidelných plateb (Standard / Plus)
- Pojištění Bezpečí s Vaší kartou
- Rodinné cestovní pojištění pro cesty a pobyt

4. Některé dodatečné služby

- (a) Splátkové programy
 - (i) Nákup na splátky
 - (ii) Hotovost na zavalanou
 - (iii) Chytrá půjčka na kartě
- (b) Slevové programy
 - (i) CitiClub
 - (ii) MasterCard Elite
- (c) Ostatní
 - (i) Concierge služby
 - (ii) Non-Stop zákaznická linka
 - (iii) Dodatkové karty

*) ve smyslu Obchodních podmínek pro vydávání a používání kreditních karet Citibank Europe plc. a Sazebník pro držitele Citi kreditních karet